

V A N T A G E TM



High-Efficiency
Washer
Use & Care Guide

Aj Madison
Your Appliance Authority™

800-570-3355

Laveuse
Haute Efficacité

Guide d'utilisation et d'entretien

In an effort to conserve natural resources, this washer includes a condensed Use and Care Guide. A complete Use and Care Guide is included in PDF format with your welcome kit, or can be viewed or downloaded at www.whirlpool.com/Vantage.

For questions, visit www.whirlpool.com/Vantage, or call 800-262-6226.

Afin de conserver les ressources naturelles, cette sécheuse comprend un guide d'utilisation et d'entretien condensé. Un guide d'utilisation et d'entretien complet en format PDF est compris avec votre trousse de bienvenue; il peut aussi être lu ou téléchargé sur www.whirlpool.com/Vantage.

Pour toute question, consulter www.whirlpool.com/Vantage, ou composer le 800-262-6226.

Para obtener acceso al Manual de uso y cuidado en español, o para obtener información adicional acerca de su producto, visite: www.whirlpool.com/Vantage.

Washer Safety

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable, or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the washing machine, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid.
- Do not reach into the washer if the drum, tub or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in this manual or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- See "Electrical Requirements" for grounding instructions.

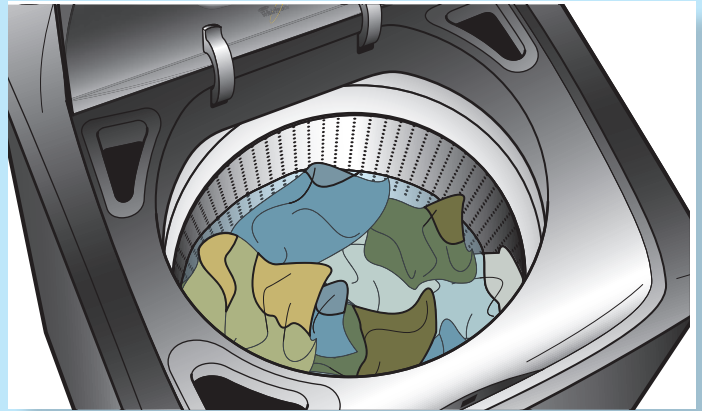
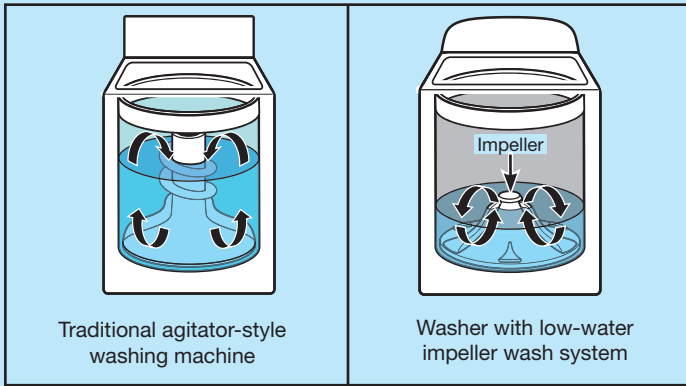
SAVE THESE INSTRUCTIONS

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

Cleaning with Less Water



English

The most striking difference in your new washer is the low-water impeller wash system. The washer automatically adjusts the water level to the load size—no water level selector is needed.

IMPORTANT: You will not see a washer basket full of water like with your past agitator-style washer. Clothes will not be completely covered.

Washer Use

⚠ WARNING

Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

1. Touch POWER to turn on washer

Touch the POWER button to turn on the washer. When you open the lid, the basket light will turn on.

2. Load laundry into washer

Load garments in loose heaps evenly around basket wall. For best results, do not load higher than the recommended maximum load height. Try mixing different sized items to reduce tangling.

IMPORTANT: Do not overload washer. Items need to move freely. Overloading can lead to poor cleaning performance, and may increase wrinkling and tangling.

3. Add HE detergent to dispenser

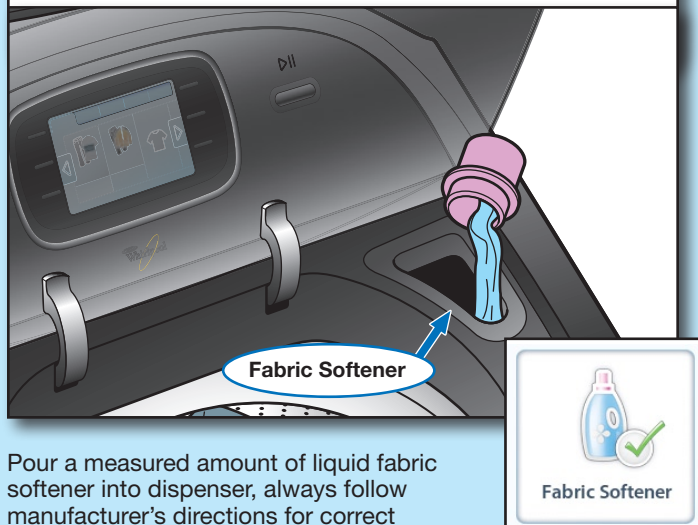


Add a measured amount of HE detergent into detergent dispenser.

IMPORTANT: Use only High Efficiency detergents. The package will be marked “HE” or “High Efficiency.”

Do not attempt to remove the dispensers or trim for cleaning. The dispensers and trim are not removable.

5. Add fabric softener to dispenser

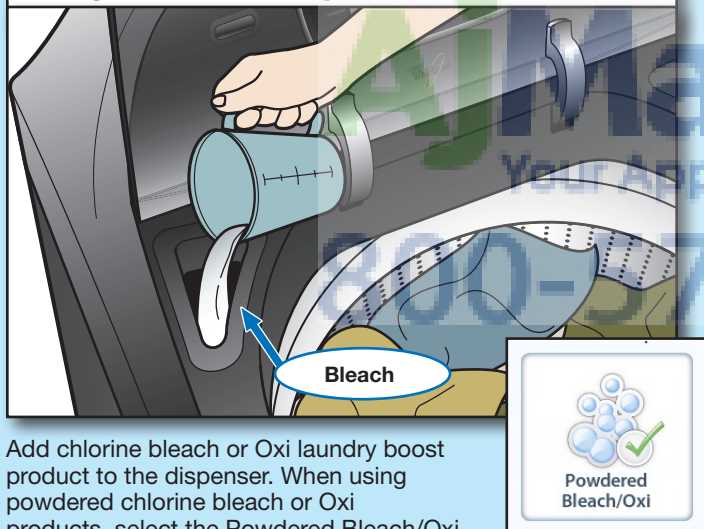


Pour a measured amount of liquid fabric softener into dispenser, always follow manufacturer’s directions for correct amount of fabric softener based on your load size. Then select Fabric Softener option under Oxi/Fabric Softener.

IMPORTANT: Fabric Softener option must be selected to ensure proper distribution at correct time in cycle. Do not overfill or dilute.

NOTE: Do not use liquid fabric softener dispenser balls in this washer. They will not dispense correctly.

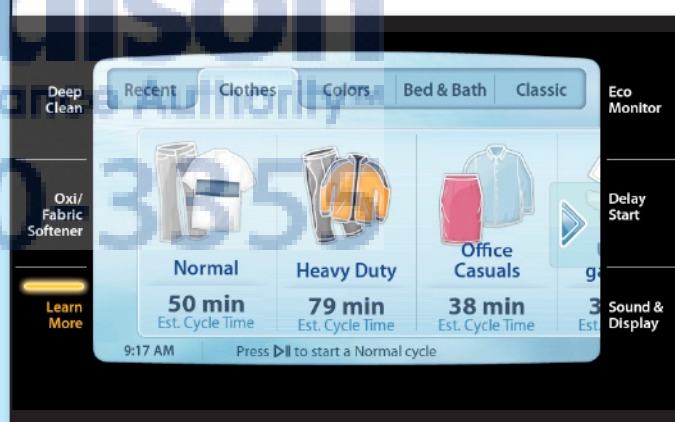
4. Add chlorine bleach or Oxi product to dispenser



Add chlorine bleach or Oxi laundry boost product to the dispenser. When using powdered chlorine bleach or Oxi products, select the Powdered Bleach/Oxi option under Oxi/Fabric Softener.

- Do not overfill, dilute, or use more than 3/4 cup (180 mL) of liquid chlorine bleach. Overfilling will cause the bleach or Oxi product to dispense immediately into the washer.
- Do not use color-safe bleach or Oxi products in the same cycle with liquid chlorine bleach.

6. Select cycle



Use the touch screen to select the desired cycle. Cycles are grouped in tabs by type, and the last 7 cycles used will appear in the Recent tab. Touch the ◀ and ▶ arrows to scroll left or right.

The Normal Clothes cycle is recommended for washing normally soiled cottons, linens, and mixed fabric loads.

For additional information on cycles, options, and features, touch Learn More on your washer display.

7. Select cycle settings and options



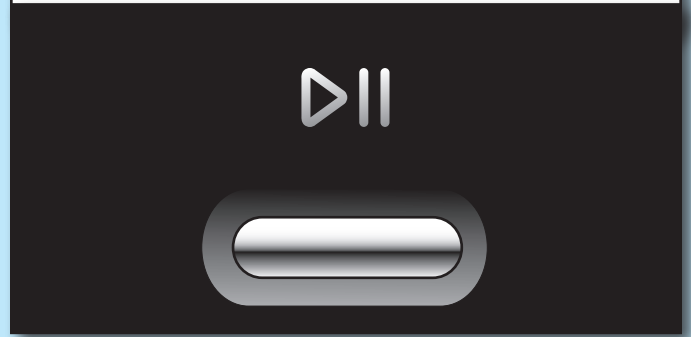
You may choose cycles from the Recent tab, with any custom settings you have selected. Or select a cycle from the Clothes, Colors, Bed & Bath, or Classic tab to use default settings or choose new custom settings.

Once you have selected the cycle, default settings for the cycle will be displayed. If you wish to change the default settings, you may adjust the settings using the adjustment palette, by selecting the desired settings individually, or use Stain Assist to get recommended settings for the stain. Once the desired settings and options are selected, press Done to return to the main cycle screen.

Not all settings and options are available with all cycles.

Always read and follow fabric care labels instructions to avoid damage to your garments.

8. Touch START/PAUSE to begin wash cycle



Touch the START/PAUSE button to start the wash cycle. When the cycle has finished, a “CLEAN” message will be displayed and the end of cycle signal will sound (if set). Promptly remove garments when cycle is done to avoid odor, reduce wrinkling, and rusting of metal hooks, zippers, and snaps.

NOTE:

If you need to open the lid to add 1 or 2 missed garments, you may do so while Add a Garment is displayed.

Press START/PAUSE; the lid will unlock once the washer movement has stopped. This may take several minutes if the load was spinning at high speed. Then close lid and press START/PAUSE again to resume the cycle.

If lid is left open for more than 10 minutes the water will be pumped out.



Moving and Storage

Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your washer. If storing or moving your washer during freezing weather, winterize it.

Winterizing your washer

1. Shut off both water faucets. Disconnect and drain water inlet hoses. Pour 1 qt (1 L) of R.V.-type antifreeze into the basket.
2. Run washer on a drain and spin setting for about 30 seconds to mix the antifreeze and remaining water.
3. Unplug washer or disconnect power.

Storage, non-use, or vacation care

Operate your washer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your washer for an extended period of time, you should:

1. Unplug washer or disconnect power.
2. Turn off the water supply to the washer. This helps avoid flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

To use washer again

Refer to the Installation Instructions included with your washer to reinstall and use washer after winterizing, storage or moving. Upon reinstallation, flush water pipes and hoses by running one washer cycle without clothes.

Washer Care and Troubleshooting

Inlet Hoses

Whirlpool Corporation recommends replacing your inlet hoses after every 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Additionally, periodically inspect and replace inlet hoses if

bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found. When replacing your inlet hoses, mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

Warranty

LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
 2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
 3. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
 4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
 5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips, or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
 6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
 7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
 8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Whirlpool servicer is not available.
 9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Whirlpool's published installation instructions.
 10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.
-

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies. If you need service, first see the Frequently Asked Questions portion of our website. If after reviewing our website, you need additional assistance, or if you would like to order Whirlpool FSP® Factory Specified Parts, you may call Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

07/08

Sécurité de la laveuse

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de la laveuse, suivre les précautions fondamentales dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la laveuse.
- Ne pas laver des articles qui ont été nettoyés ou lavés avec de l'essence ou imbibés d'essence, solvants de nettoyage à sec, ou autres substances inflammables ou explosives; ces substances peuvent émettre des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- Ne pas ajouter d'essence, solvant de nettoyage à sec ou autre produit inflammable ou explosif dans l'eau de lavage. Ces substances peuvent émettre des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIBLE. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser la laveuse, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes par chaque robinet. Ceci permettra l'évacuation de l'hydrogène gazeux accumulé. Comme ce gaz est inflammable, ne pas fumer ou utiliser une flamme nue au cours de cette période.
- Ne pas laisser des enfants jouer sur ou à l'intérieur de la laveuse. Bien surveiller les enfants lorsque la laveuse est utilisée à proximité d'enfants.
- Avant de mettre la laveuse au rebut ou hors de service, enlever la porte ou le couvercle.
- Ne pas tenter d'atteindre un article à l'intérieur de la cuve de la laveuse lorsque le tambour, la cuve ou l'agitateur est en mouvement.
- Ne pas installer ou remiser cette laveuse à un endroit où elle serait exposée aux intempéries.
- Ne pas modifier les organes de commande.
- Ne pas réparer ou remplacer un composant quelconque de la laveuse, ni entreprendre une opération de service, si ce n'est spécifiquement recommandé dans ce manuel ou dans un manuel d'instructions de réparations destiné à l'utilisateur; il est alors essentiel que la personne concernée comprenne ces instructions et soit compétente pour les exécuter.
- Voir "Spécifications électriques" pour les instructions de liaison à la terre.

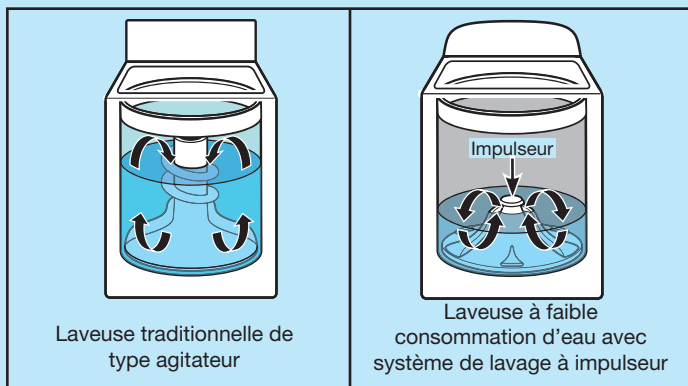
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

Nettoyer avec moins d'eau




La nouveauté la plus flagrante de cette nouvelle laveuse est son système de lavage à faible consommation d'eau avec impulseur. La laveuse ajuste automatiquement le niveau d'eau en fonction de la taille de la charge - nul besoin de sélecteur de niveau d'eau.

IMPORTANT : Vous ne verrez pas de panier de laveuse rempli d'eau, comme avec votre précédente laveuse de type agitateur. Les vêtements ne doivent pas être entièrement submergés.

Utilisation de la laveuse

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

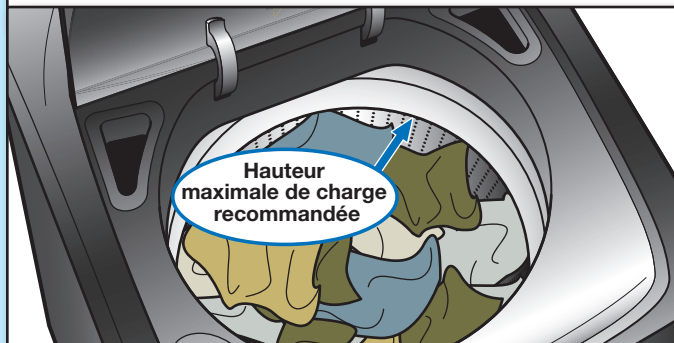
1. Appuyer sur MISE SOUS TENSION pour mettre en marche la laveuse



The image shows a close-up of the control panel. At the top is a power button icon (a circle with a vertical line). Below it is a large, silver, oval-shaped button labeled 'MISE SOUS TENSION'.

Appuyer sur MISE SOUS TENSION pour mettre en marche la laveuse.

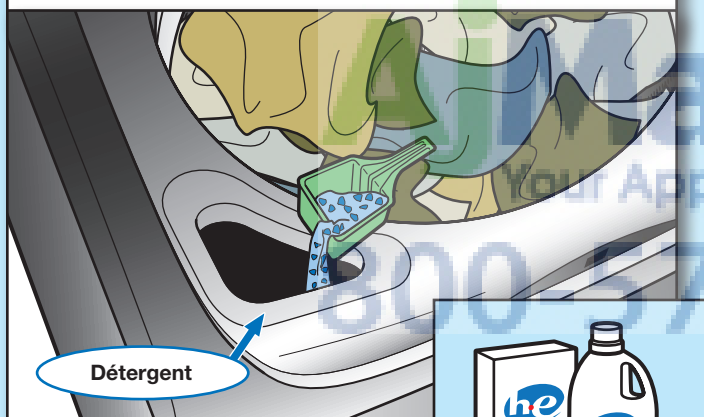
2. Charger les vêtements dans la laveuse



Charger les vêtements sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier. Pour de meilleurs résultats, ne pas remplir au-delà de la hauteur de charge maximale recommandée. Essayer de mélanger différents types d'articles pour réduire l'emmêlement.

IMPORTANT : Ne pas surcharger la laveuse. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement. Une surcharge peut entraîner une mauvaise performance de lavage et augmenter le froissement et l'emmêlement.

3. Ajouter du détergent HE au distributeur

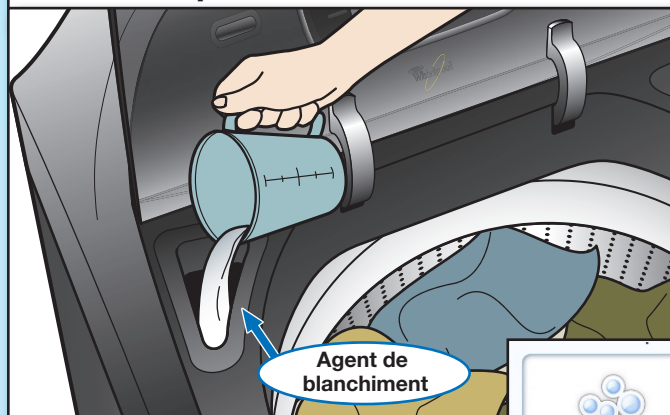


Ajouter une mesure de détergent HE dans le distributeur de détergent.

IMPORTANT : Utiliser uniquement des détergents Haute efficacité. L'emballage portera la mention « HE » ou « High Efficiency » (haute efficacité).

Ne pas tenter de retirer les distributeurs ou la garniture pour le nettoyage. Les distributeurs et la garniture ne peuvent pas être retirés.

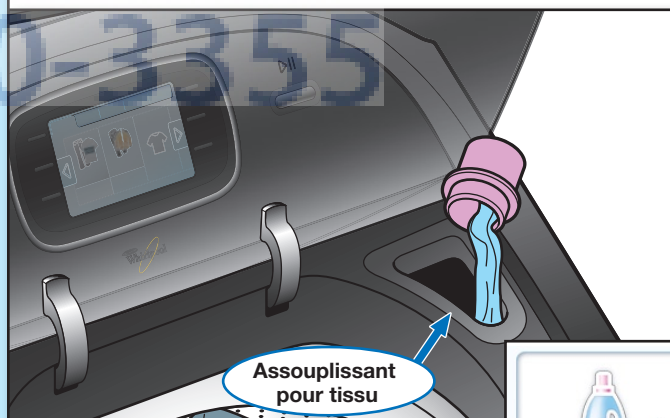
4. Ajouter de l'agent de blanchiment ou du produit Oxi au distributeur



Ajouter de l'agent de blanchiment au chlore ou un activateur de linge Oxi au distributeur. Lorsqu'on utilise de l'agent de blanchiment au chlore ou des produits Oxi en poudre, sélectionner l'option Agent de blanchiment/Oxi en poudre (Powdered Bleach/Oxi) sous Oxi/assouplissant pour tissu (Oxi/Fabric Softener).

- Ne pas remplir excessivement le distributeur ni utiliser plus de 3/4 de tasse (180 mL) d'agent de blanchiment liquide au chlore. Un remplissage excessif entraînera la distribution immédiate de l'agent de blanchiment ou du produit Oxi dans la laveuse.
- Ne pas utiliser d'agent de blanchiment sans danger pour les couleurs ni de produit Oxi avec un programme utilisant de l'agent de blanchiment au chlore liquide.

5. Verser de l'assouplissant pour tissu dans le distributeur



Verser une mesure d'assouplissant pour tissu liquide dans le distributeur – toujours suivre les instructions du fabricant concernant la dose d'assouplissant pour tissu à utiliser en fonction de la taille de la charge. Sélectionner ensuite l'option Assouplissant pour tissu (Fabric Softener) sous Oxi/assouplissant pour tissu (Oxi/Fabric Softener).

IMPORTANT : L'option Assouplissant pour tissu (Fabric Softener) doit être sélectionnée pour que le produit soit distribué correctement et au moment adéquat du programme. Ne pas remplir le distributeur excessivement ni diluer le produit.

REMARQUE : Ne pas utiliser de boules distributrices d'assouplissant pour tissu dans cette laveuse. Elles ne distribueront pas leur contenu correctement.

6. Sélectionner le programme



Utiliser l'écran tactile pour sélectionner le programme désiré. Les programmes sont regroupés sous des onglets par type et les 7 derniers programmes utilisés apparaissent dans l'onglet Récent (recent). Toucher les flèches ◀ et ▶ pour faire défiler les options vers la gauche ou vers la droite. Le programme Vêtements normaux (Normal Clothes) est recommandé pour le nettoyage d'articles en coton, de linge de maison et de charges de tissus mixtes normalement sales. Pour plus d'informations sur les programmes, options et caractéristiques, appuyer sur En savoir plus (Learn More) sur l'affichage de la laveuse.

7. Choisir les réglages et options du programme



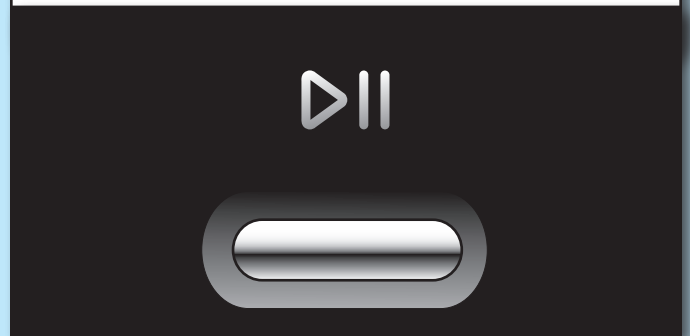
On peut choisir des programmes à partir de l'onglet Récent (recent), avec n'importe quel réglage personnalisé sélectionné. On peut aussi choisir un programme à partir de l'onglet Vêtements (clothes), Couleurs (colors), Literie et bain (Bed & Bath), ou Classique (classic) pour utiliser les réglages par défaut ou choisir de nouveaux réglages personnalisés.

Après avoir sélectionné un programme, les réglages par défaut correspondant à ce programme s'affichent. Si l'on souhaite modifier les réglages par défaut, on peut ajuster les réglages à l'aide de la palette d'ajustement, en sélectionnant les réglages souhaités individuellement, ou en utilisant Aide anti-taches (Stain assist) pour obtenir les réglages recommandés pour la tâche concernée. Une fois les réglages et options souhaités sélectionnés, appuyer sur Terminé (done) pour revenir à l'écran principal des programmes.

Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

Toujours lire et suivre les instructions des étiquettes de soin des tissus pour éviter d'endommager les vêtements.

8. Appuyer sur MISE EN MARCHÉ/PAUSE pour démarrer le programme de lavage



Appuyer sur le bouton MISE EN MARCHÉ/PAUSE (start/pause) pour démarrer le programme de lavage. Lorsque le programme est terminé, le message « PROPRE » s'affiche et le signal de fin de programme retentit (si activé). Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour éviter la formation d'odeurs, réduire le froissement et empêcher les crochets métalliques, fermetures à glissière et bouton-pression de rouiller.

REMARQUE :

Si l'on doit ouvrir le couvercle pour ajouter 1 ou 2 vêtements oubliés, on peut le faire lorsque le témoin lumineux Ajouter un vêtement (Add a Garment) est affiché. Appuyer sur MISE EN MARCHÉ/PAUSE; le couvercle se déverrouille une fois que le mouvement de la laveuse a cessé. Il se peut que cela prenne plusieurs minutes si la laveuse essorait la charge à grande vitesse. Ouvrir ensuite le couvercle et appuyer de nouveau sur MISE EN MARCHÉ/PAUSE pour poursuivre le programme.

Si on laisse le couvercle ouvert pendant plus de 10 minutes, l'eau est vidangée.

300-570-3355

Déménagement et entreposage

L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer la laveuse en temps de gel. Si la laveuse doit faire l'objet d'un déménagement ou de remisage au cours d'une période de gel, préparer l'appareil pour l'hiver.

Hivérisation de votre laveuse

1. Fermer les deux robinets d'eau. Débrancher et vidanger les tuyaux d'arrivée d'eau. Verser 1 pinte (1 L) d'antigel pour véhicule récréatif dans le panier.
2. Faire fonctionner la laveuse au réglage vidange et essorage pendant 30 secondes environ pour mélanger l'antigel à l'eau restante.
3. Débrancher la laveuse ou déconnecter la source de courant électrique.

Entretien en cas d'entreposage, de non-utilisation ou en période de vacances

Faire fonctionner la laveuse seulement lorsqu'on est présent. Si vous devez partir en vacances ou ne pas utiliser la laveuse pendant une période prolongée, vous devez exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la laveuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer l'alimentation en eau de la laveuse. Ceci aide à éviter les inondations (dus à une augmentation de la pression) quand l'utilisateur est absent.

Remise en marche de la laveuse

Consulter les instructions d'installation comprises avec la laveuse pour réinstaller et utiliser la laveuse après une hivérisation, un entreposage ou un déménagement. Lors de la réinstallation, vider les conduits et tuyaux en faisant fonctionner un programme sans vêtements.

Entretien de la laveuse et dépannage

Pour des instructions supplémentaires sur l'entretien de la laveuse et pour des conseils utiles, consulter la page de la Foire Aux Questions de notre site Web. Ceci vous évitera peut-être le coût d'une intervention de dépannage.

Aux États-Unis : www.whirlpool.com • Au Canada : www.whirlpool.ca



Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'oeuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les pièces de rechange ou la main d'oeuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de déplacement et de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Whirlpool autorisé n'est pas disponible.
9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Whirlpool.
10. Les pièces de rechange ou la main d'oeuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

LIMITATION DES RECOURS, EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique. Si vous avez besoin d'une intervention d'entretien ou de réparation, consulter d'abord la section Foire Aux Questions de notre site Web. Si vous avez toujours besoin d'aide après avoir consulté notre site Web ou si vous souhaitez commander des pièces spécifiées par l'usine Whirlpool FSP®, vous pouvez appeler Whirlpool.

Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

7/08

W10310051B
W10310052A-SP

© 2010
All rights reserved
Tous droits réservés.

®Registered Trademark/™ Trademark of Whirlpool, U.S.A.,
Whirlpool Canada LP Licensee in Canada
®Marque déposée/™Marque de commerce de Whirlpool U.S.A.,
Emploi sous licence par Whirlpool Canada LP au Canada.

02/10
Printed in U.S.A.
Imprimé aux É.-U.